

SB10 ARAQ

WANDMONTIERTER BARSCHRANK / WALL-MOUNTED BAR CABINET
 DESIGN: PHILIPP MAINZER, 2011

Lieferung / Contents

- 1 Barschrank (A) / 1 Bar cabinet (A)
- 1 Aufhängeleiste / 1 Hanging fillet
- 5 Dübel (FISCHER 8x40) / 5 Dowel (FISCHER 8x40)
- 5 Holzschrauben (4,5x50) / 5 Wooden screws (4,5x50)
- 2 Verbindungsblech / 2 Connecting sheet
- 4 Gewindeschrauben (ISO 7380, M5x16) / 4 Screws (ISO 7380, M5x16)
- 1 Pflegeset / 1 Maintenance set
- 1 Inbusschlüssel / 1 Allen key

Wichtige Hinweise / Important notice

Die Montage darf nur von professionellen Montageteams durchgeführt werden. Die Beschaffenheit und Belastbarkeit der tragenden Wände muss vor der Montage geprüft werden. Das mitgelieferte Befestigungssystem ist für den Einsatz bei Vollziegeln, Kalksandvollsteinen, Beton oder Klinker vorgesehen. Zur Befestigung an anderen Wandmaterialien sind die jeweiligen Spezialbefestigungselemente zu verwenden, die über den Fachhandel zu beziehen sind. E15 übernimmt keine Gewährleistung für die Wandbefestigung. /

Assembly is to be conducted by professional assembly teams only. Before assembly the state and load-bearing qualities of the supporting walls must be examined. The mounting system provided is envisaged for use with solid bricks, sand-lime-solid bricks, concrete and klinker. For mounting on any other wall material the relevant special mounting elements available from trade suppliers should be used. E15 accepts no responsibility for the wall mounting.

SB10 ARAQ

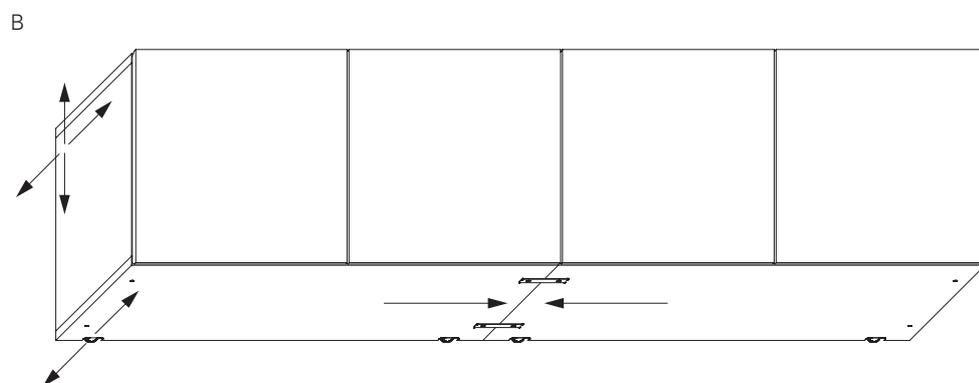
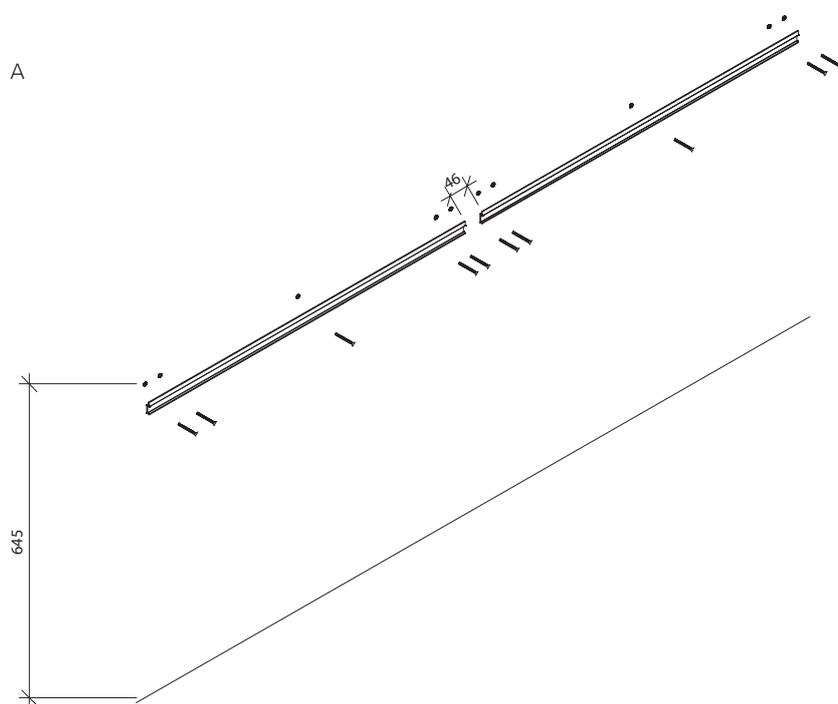
WANDMONTIERTER BARSCHRANK / WALL-MOUNTED BAR CABINET
DESIGN: PHILIPP MAINZER, 2011

Aufbauanleitung / Assembly instructions

A. Montieren Sie die Aufhängeleiste in der gewünschten Höhe an der Wand. Sollten Sie mehrere Elemente in Reihe hängen wollen, muss der Abstand zwischen den einzelnen Schienen immer 46 mm betragen. Bei einer Bohrlochhöhe von 645 mm hängen die Elemente auf Oberkante 750 mm. /

Fit the mounting rail at the desired height at the wall. Should you wish to mount several elements in a row, ensure that the distance between the individual rails measures 46 mm. At a drill hole height of 645 mm the elements hang on a top edge of 750 mm.

B. Bei der Montage mehrerer Elemente empfehlen wir ihnen unterseitig die Verbindungsbleche zu montieren. /
If you are fitting several elements, we recommend to mount the connecting sheets on the underside.



SB10 ARAQ

WANDMONTIERTER BARSCHRANK / WALL-MOUNTED BAR CABINET
 DESIGN: PHILIPP MAINZER, 2011

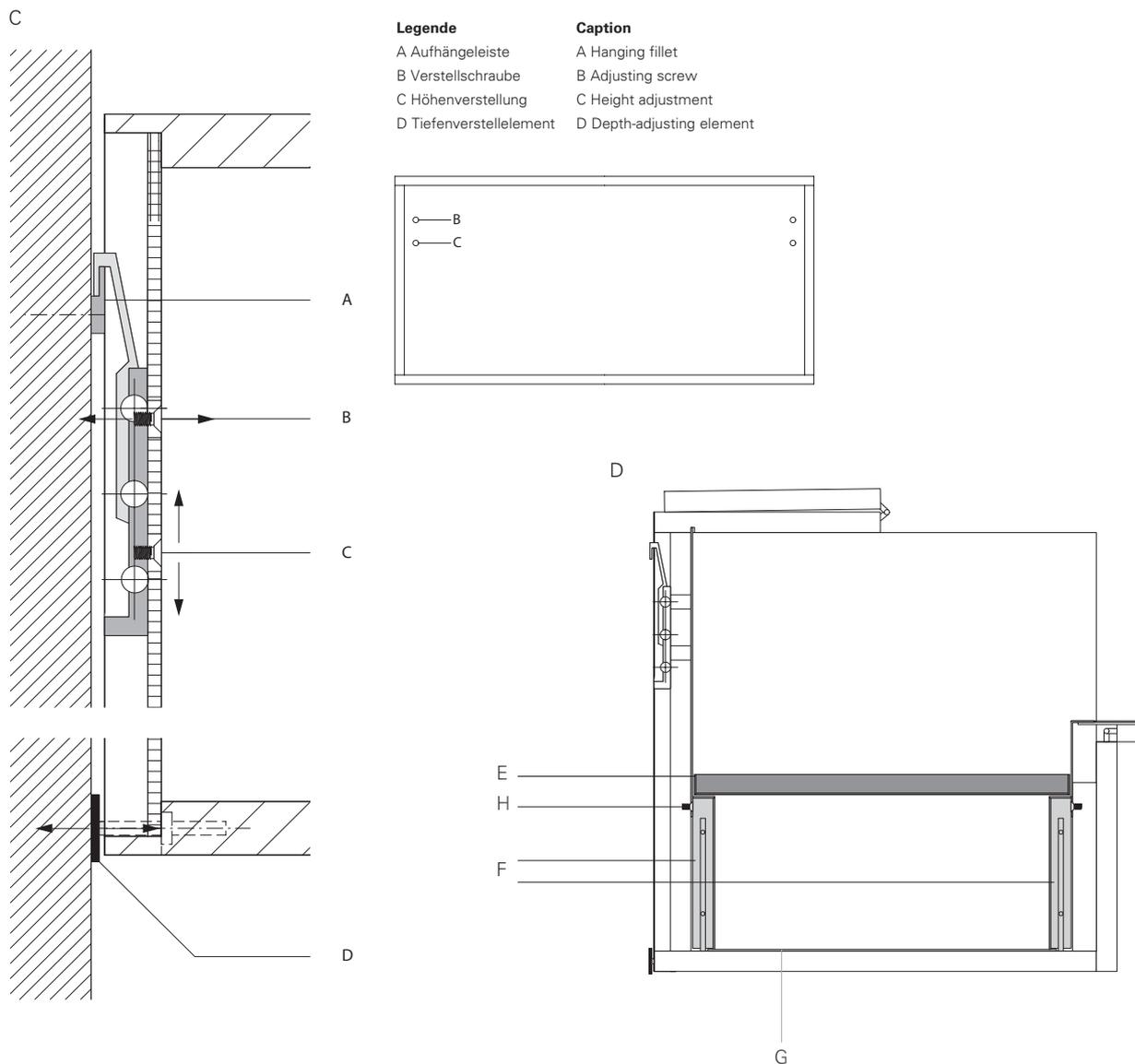
Aufbauanleitung / Assembly instructions

C. Um die Höhe exakt einzustellen, lösen Sie Höhenverstellelement (C). Um die Tiefe zu regulieren, drehen sie am Tiefenverstellelement (D). /

To precisely adjust the height, loosen the height adjusting screw (C). To adjust the depth, turn the depth adjustment element (D).

D. Um die Höhe des Barschrank ARAQ genau einzustellen oder um die Messingverkleidung neu zu polieren, müssen Sie die Messingverkleidung demontieren. Entnehmen Sie zunächst das lose Tablett (E). Als nächstes entnehmen Sie die Einsätze F, indem Sie diese gerade nach oben herausziehen. Um die Rückwand zu entnehmen, lösen Sie die drei nun sichtbaren Schrauben (H). Sie können nun die Schrauben B und C nach Bedarf lösen oder festziehen oder die Messingverkleidung polieren. Die Messingverkleidung der Klappe ist nicht demontierbar. Achten Sie darauf, daß das Holz nicht in Kontakt mit der Polierpaste kommt, da ansonsten Verfärbungen entstehen können. /

To precisely adjust the height of bar cabinet ARAQ or to polish the brass casing, you need to disassemble the brass casing. In order to do so, first remove the loose tray (E). Then remove the inserts F by pulling them straight up and out. To remove the back panel, loosen the three screws which should be visible now (H). You can now loosen or tighten the screws B and C if necessary or polish the brass casing. The brass casing of the hatch can not be dismantled. Make sure that the wood does not get into contact with the polishing paste, as this might cause stains.



SB10 ARAQ

WANDMONTIERTER BARSCHRANK / WALL-MOUNTED BAR CABINET
DESIGN: PHILIPP MAINZER, 2011

Pflegeanleitung / Care instructions

Beim Polieren der Innenverkleidung des Barschranks ARAQ sollte der Kontakt mit dem umliegenden Eichen- oder Nussbaumholz unbedingt vermieden werden, da es sonst zu Verfärbungen des Holzes kommen kann. /
When polishing the interior of bar cabinet ARAQ, make sure to avoid any contact of the polishing paste with the surrounding oak or walnut wood, as this can cause stains.

Stellen Sie vor Beginn sicher, dass alle zu polierenden Flächen sauber und trocken sind und dass das verwendete Poliertuch frei von Verunreinigungen ist. Tragen Sie die beigelegte Metall-Polierpaste dünn auf die Fläche auf und warten Sie kurz. Polieren Sie mit dem beigelegten Tuch unter gleichbleibendem und nicht zu starkem Druck. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, ist gegen Ende der Politur der Druck auf das Material zu vermindern. Wichtig ist, dass nicht entgegen der Schliffrichtung poliert wird. Polieren Sie immer mit dem Schliffbild, um die Bildung von Hologrammen zu vermeiden und polieren Sie so lange, bis keine Rückstände mehr vorhanden sind. /

Before polishing, please ensure that all surfaces are dry and clean and that the polishing cloth is free of dirt. Apply the enclosed polishing paste sparsely to the surface and allow it to evaporate briefly. Polish the surface with the attached cloth applying a consistent and not too firm pressure. Reduce the pressure at the end of the polish to achieve an optimum result. It is important not to polish against the grinding direction and to continue until all residues are gone. To avoid formation of holograms it please make sure to polish with the grinding pattern.